

2017年 **日台学生交流ショートプログラムによる中国語・台湾文化体験研修説明会資料**  
 平成29年10月31日(火), 11月1日(水), 2日(木) 総合教育研究棟, 担当 田中(代表)

1. 中国語・台湾文化体験研修 (GLCEP) 概要

◆研修先と研修期間(予定) : 平成30年2月下旬～3月下旬

- 中原大学 (Chung Yuan Christian University, CYCU), 3/4(日)出国～3/25(日)帰国
- 国立彰化師範大学 (National Changhua University of Education, NCUE), 2/25(日)出国～3/18(日)帰国
- 国立成功大学 (National Cheng Kung University, NCKU), 2/25(日)出国～3/17(日)帰国
- 国立台湾師範大学 (National Taiwan Normal University, NTNU), 2/25(日)出国～3/17(土)帰国
- 国立中山大学 (National Sun Yat-sen University, NSYSU), 3/4(日)出国～3/18(日)帰国 (2週間)
- 国立清華大学 (National Tsing Hua University, NTHU), 2/25(日)出国～3/17(土)帰国

◆募集人員と参加費用 :

主な費用は、交通費約6万円以上(航空券代金により変動)、授業料と宿泊費と海外旅行傷害保険料などで、授業料免除の場合は10～18万円程度、授業料有料の場合は20万円程度になります。各大学の授業料と募集人員は以下の表の通りです。

今年度も JASSO 海外留学支援制度による支援があり、条件を満たせば参加者一人当たり奨学金6万円(最大計16名まで)が支給されます。

研修先 金額は食費含む見込みコスト	所在地	募集定員	授業料	他に必要な費用 ※他に食費 NT\$5,000	宿舎代 (ツイン利用の一人当たり 20又は21泊分の料金)
中原大学 (CYCU) 18万円	桃園県 (タオユアン) 中壢市 (チョンリー)	5名以上, 10名以内	免除 (バンケット代を含む)	US\$900. 宿舎代(ゲストハウス利用), バス送迎代, 教科書代, 保険代	
彰化師範大学 (NCUE) 10万円～	彰化市 (チャンホワ)	3名以上, 7名以内	5名まで免除 (教科書代を含む)  ※人数を超えた場合 の授業料は一人当 たり NT\$45,000	3回のバス旅行 代 約 NT\$1,200	学生寮4人部屋 NT\$1,155 学生寮3人部屋 NT\$1,538 寝具代一人分 NT\$1,650
成功大学 (NCKU) PlanA:8万円～ PlanB:22万円 ～	台南市 (タイナン)	PlanAは4 名以内。 PlanBは 10名～。	PlanAはNT\$30,000, PlanBはNT\$35,000, 理学院からの条件付補 助有。PlanAは2名 までなら実質無料。 PlanBは, 10名の場 合, 約14万円となり, 増えるごとに増額と なる。	バス送迎 手数料 保険料 教科書代 は授業料に含む	ゲストハウス利用の 予定。宿泊代も授業料 に含む
中山大学 (NSYSU) [昨年] 15万円～	高雄市 (カオシュン)	(8名程度)	NT\$16,500 (8名の場合の一人 当金額)		学生寮の予定 NT\$1,150(4人部屋) ～2,220(2人部屋)
台湾師範大学 (NTNU) 23万円～	台北市 (タイペイ)		US\$ 1,000 (バンケット代, 教 科書代, バス移動費 等を含む)	2名分の補助予定	ゲストハウス利用 NT\$10,300(3人部屋) ～16,500(2人部屋)
清華大学 (NTHU) 21万円～	新竹市 (シンチュウ)	6名,10名	一人当り 6名 NT\$26,000 10名 NT\$20,000	理学部学生につい ては, 2名のみ NT\$20,000 ずつ 補助される。	ゲストハウス利用 NT\$10,000(2人部屋)

※10月30日現在の為替レートで、大体 NT\$1 (台湾ドル, 「元」と表記) ≒ 3.8円, US\$1 ≒ 114円です。

## 2. 各大学の沿革と位置

中原大学はキリスト教系の私立大学で1955年に設立されました。キャンパスは、桃園県中壢市に位置し台北国際空港（正式名称は、桃園国際空港）から車で30分と大変近く、台北市へは列車やバスを使って約1時間程度で行くことができます。

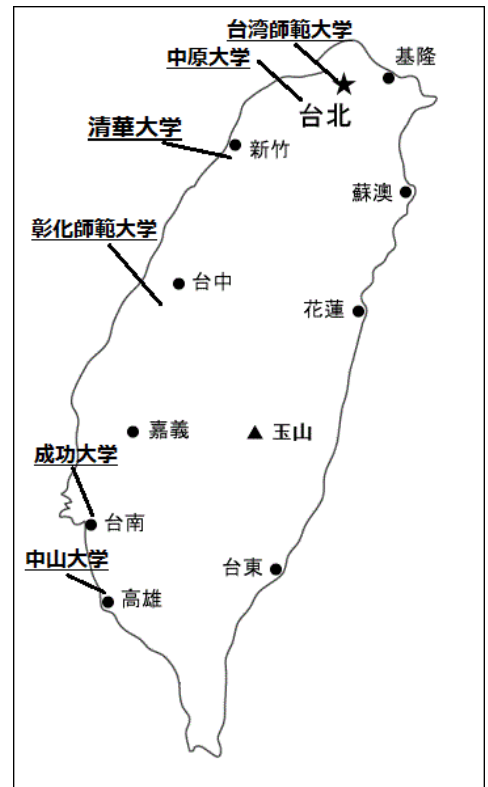
彰化師範大学は彰化市にある教育系国立大学で、1971年に台湾省立教育学院として設立され1989年に現在の国立彰化師範大学となりました。台湾高速鉄道で台北駅から約1時間で台中駅に着き、車を使って20分くらいで行くことができます。

成功大学は台南市にある国立大学で、1956年に台湾省立成功大学として設立されました。台湾高速鉄道で台北駅から約1時間40分で台南駅に着き、シャトル列車を使って約30分で行くことができます。

中山大学は、高雄市にある国立大学で、1924年（中華民国13年）孫文により設立された国立広東大学を前身とし、翌年1925年に孫文が病死すると、その功績を記念して国立中山大学と改称されました。その後、中国の内戦を経て、1980年に台湾高雄市にも中山大学が設立されました。台湾高速鉄道で台北駅から約1時間40分または2時間で台南駅に着き、MRTを使って約40分で行くことができます。

台湾師範大学は、台北市にある教育系国立大学で1946年に設立されました。日本統治時代の1922年に台湾総督府高等学校として設立。1927年に台湾総督府台北高等学校に改称された経緯があります。キャンパスは台北市内の2カ所と林口地区に分かれています。

清華大学は、新竹市にある国立大学で、台湾高速鉄道で台北駅から35分で行くことができます。この大学は中華民国の北京で1928年に創立され、中華民国が台湾の地に政府を移した後、しばらくした1956年に台湾にも設立されました。よって、中国と台湾の両方にこの名前の大学があります。



## 3. カリキュラムの概要（日程表参照）

最初にプレイスメントテストで3つのクラスに分けられます。学生との交流も充実していて、しっかりと中国語を学べます。中原大学と台湾師範大学の場合は、新潟大生以外の方の受入れもしている混成プログラムです。6つのどの大学の場合も、中国語初級者から中級者向けのプログラムです。（もちろん、人数が少ない場合は、現地の先生と相談の上、通常の授業も聴講できるかもしれません。）授業は主に中国語で行われ、会話・リーディング・ライティングなどを学びます。午前・午後に授業/文化体験が組まれており、チューターとの会話の時間も設けられているので、短期間でもきっちりと勉強をしたい方にお勧めのプログラムです。そのほか、文化体験として体験授業を通じて台湾文化に触れることができます。研修プログラムの最終週には、中国語で演劇を行う成果発表会や送別会なども設定されています。



この写真は、2010年3月19日の成果発表会の様子です。

## 4. 宿泊施設（ゲストハウス）について

どの大学のゲストハウスの宿泊室も、海外のホテルにあるような、2名で使用できるようにベッドが2つあります。思ったよりも広くて快適で、パソコンを持参すればインターネットも自由に使えます。ただし、中原大学のキャンパス内は禁酒・禁煙です。

## 5. 応募資格

中国語・台湾文化体験を真剣に望む新潟大学の正規の学部生・大学院生であること。国籍は問いませんが、ビザを取得する必要も出てきます。日本人は不要です。なお、プログラム参加者は全員、

### ①誓約書提出 ②大学指定の海外旅行保険加入

が義務付けられます。渡航費・保険料などの手続きについては後日指示します。

## 6. 応募書類と応募締切について

参加申込書は以下よりダウンロードできます。応募は、申込書に聴講票、成績証明書を添えて **11月27日(月) 15:00 までに理学部学務係へ提出**してください。その後、必要に応じて面接を行う場合があります。

新潟大学理学部 <http://www.sc.niigata-u.ac.jp/sc/intl/CLCEP/>

## 7. その他（奨学金や授業登録など）

(1) 奨学金希望者は、家計基準判定のための書類（家計負担者の源泉徴収票の写し又は所得証明書など）を提出して下さい。大学院生の場合は、本人（および配偶者の両方）の書類が必要となります。

なお、日本学生支援機構から現在、奨学金を受給している場合は家計基準判定のための書類（家計負担者の源泉徴収票の写し又は所得証明書など）の提出は不要です。

(2) 応募希望者は、理学部学務係で **台湾スプリングセミナーⅠ** に登録して下さい。直接案内を配信できます。

**※昨年も参加された方は、Ⅱの方に登録して下さい。**

(3) 今年度から理学部の学生の場合、**理学部共通ベーシック科目**として「**海外研修**」として登録申請することも可能です。この場合には、「台湾スプリングセミナー」には登録しないようにしてください。そのため、理学部でも以下の事前説明会を予定しています。他学部の学生も説明会を聞くことは可能です。

**11月7日(火)5限、理学部棟 B303**

(4) 出発前に、オリエンテーションを実施します。詳細については、後日メールでお知らせします。

(5) 参加者には、研修中もしくは帰国後にアンケートの記入と体験談の執筆をお願いする予定です。

**8. 日程表** 詳しくは、理学部 HP で公開している、各大学の募集要項をご覧ください。以下は、中原大学の日程です。

### ◆第1週目

Date	3/4	3/5	3/6	3/7	3/8	3/9	3/10	3/11	
Time	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	
8:00~9:00	台湾に向けて出発	早餐時間 Breakfast						宜蘭 傳統藝術中心 National Center for Traditional Arts	Free
9:00~10:00		華文課程 分班測驗 Placement Test	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course		
10:00~11:00		始業式 Opening Ceremony							
11:00~12:00		中日用餐 & 休息時間 Lunch Break & Relaxation Time							
12:00~13:00									
13:00~14:00									
14:00~16:30		華文課程 Chinese Course	中華文化課 Chinese Culture Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	中華文化課 Chinese Culture Course	蘭陽 博物館 宜蘭 餅發明館 Lanyan Museum & Ilan Cake DIY		
17:00~18:00	休息	1 對 1 練習 Tutorial	1 對 1 練習 Tutorial	1 對 1 練習 Tutorial	1 對 1 練習 Tutorial	1 對 1 練習 Tutorial			
18:00~19:30 19:30~20:30	歡迎晚宴 Welcome Party	晚間用餐 & 休息時間 Dinner & Relaxation Time							

◆第2週目

Date	3/12	3/13	3/14	3/15	3/16	3/17	3/18
Time	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
8:00~9:00	早餐時間 Breakfast					兩天一夜文化之旅 2 days 1 night Local Tour	
9:00~10:00	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	中華文化課 Chinese Culture Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course		
10:00~11:00							
11:00~12:00							
12:00~13:00	中午用餐 & 休息時間 Lunch Break & Relaxation Time						
13:00~14:00							
14:00~16:30	華文課程 Chinese Course	中華文化課 Chinese Culture Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	中華文化課 Chinese Culture Course		
17:00~18:00	1對1練習 Tutorial	1對1練習 Tutorial	1對1練習 Tutorial	1對1練習 Tutorial	休息		
18:00~19:30	晚間用餐 & 休息時間 Dinner & Relaxation Time						
19:30~20:30							

◆第3週目

Date	3/19	3/20	3/21	3/22	3/23	3/24	3/24
Time	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
8:00~9:00	早餐時間 Breakfast					自由活動日	日本へ帰国
9:00~10:00	華文課程 Chinese Course	參訪 台北 101	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course	華文課程 Chinese Course		
10:00~11:00							
11:00~12:00							
12:00~13:00	中午用餐 & 休息時間 Lunch Break & Relaxation Time						
13:00~14:00							
14:00~16:30	中華文化課 Chinese Culture Course	參訪 九份 老街	華文課程 Chinese Course	測驗評量 Final Exam	結業成果展 Program Closing Ceremony		
17:00~18:00	1對1練習 Tutorial		1對1練習 Tutorial	休息	休息		
18:00~19:30	晚間用餐 & 休息時間 Dinner & Relaxation Time				結訓餐會 Farewell Dinner		
19:30~20:30							